

¿Qué es un afijo?

Los afijos son pequeños morfemas (como si fueran una sílaba) que se colocan a una palabra para darle un significado distinto o complementarlo con otro matiz. Si los colocamos delante de la palabra los llamaremos prefijos (pre es un morfema) en cambio, colocados detrás reciben el nombre de sufijos. Colocados dentro de la palabra o en medio de esta se denominan infijos.

En este pequeño documento quiero escribiros sobre el sufijo alemán **-ei**. Curioso lo de este sufijo ya que también es una palabra : huevo - das Ei; pero hoy lo vamos a ver no como palabra sino como morfema : como sufijo.

Un poquito de historia :

El sufijo **-ei** tiene su origen en el griego **-eía/-ía** el cual ha llegado también al español a través del latín en forma de **-ia** o **-ía** si hubiera que romper el diptongo.

Uso y comparación :

Para ambos idiomas es el lugar en el que se realiza un **oficio** :

Librero ⇒ librería ⇒ Bücherei
Panadero ⇒ panadería ⇒ Bäckerei
Herrero ⇒ herrería ⇒ Schmiederei

En castellano también lo utilizamos para crear sustantivos que indican una **calidad** o el **resultado** de un acción :

alegre ⇒ alegría
cobarde ⇒ cobardía
grosero ⇒ grosería
tacaño ⇒ tacañería

Por último nos encontramos con **lugares** : bien para naciones o regiones.

Lombardía ⇒ Lombardei
Mongolia ⇒ Mongolei
Turquía ⇒ die Türkei



En alemán podemos utilizarlo también para el resultado de una acción, pero con un sentido **peyorativo** :

tontería ⇒ Alberei
chapuza ⇒ Schlamperei
Bastelei ⇒ empastre
Schlägerei ⇒ bronca, pelea, riña...



En esta misma línea **molesta** tenemos los sustantivos que indican una **acción continuada** :

Meckerei ⇒ lloriqueo
Schliesserei ⇒ tiroteo
Bügelei ⇒ *planchar me aburre*
Trommelei ⇒ tamborileo

También, aunque con un uso **muy restringido** tanto en español como alemán, para referirse a una colectividad por lo que no encontraremos muchos :

gente ⇒ gentío ⇒ Leutelei
plebeyo ⇒ plebe ⇒ Pöbelei
Gangsterei ⇒ ¿gangstería?